

(Гл. 2, mishna 1) Не толкуют ни о кровосмешениях при трех, ни о Деянии начала при двух, ни о Колеснице при одном, разве только он был мудрым и понимающим самостоятельно. Всякий, всматривающийся в одну из четырех вещей, лучше было ему не являться на свет: что наверху? что внизу? что прежде? что после? И всякий, кто не дорожит славой Творца своего, лучше было ему не являться на свет.

Гемара

(Лист 11б) Сначала ты сказал «ни о Колеснице при одном», а потом ты говоришь: «разве только он был мудрым и понимающим самостоятельно». – Так сказано: «Не толкуют ни о кровосмешениях трем, ни о Деянии начала двум, ни о Колеснице одному, разве только он был мудрым и понимающим самостоятельно».

(Лист 13а) «Ни о Колеснице при одном». Учил рабби Хийя, и все же предают ему начала глав. Сказал рабби Зейра: не передают начала глав никому, кроме главы судебной коллегии и того, чье сердце трепещет груди его, на некоторые говорят: «и только если сердце трепещет груди его». Сказал рабби Ами: не передают тайны Торы никому, кроме того, в ком есть пять качеств: пятидесятинаачальник, почтенный ликом, советник, мудрый в неслышимом, разумеющий шепот.

(Лист 14а) «Пятидесятинаачальник» – не читай «начальник пятидесяти», но читай князь Пятиклиния, то есть тот, кто умеет толковать пять книг Торы. Другое объяснение – так, как говорил рабби Абафу, ибо сказал рабби Абафу: отсюда следует, что не ставят толкователем для общины того, кто не достиг пятидесяти лет. «Почтенный ликом» – тот, ради кого благоволят к поколению, на небесах – как рабби Ханина бен Доса, или на земле – как рабби Абафу во дворце кесаря. «Советник» – тот, кто умеет устанавливать высокосные годы и определять месяцы. «Мудрый» – это ученик, умудряющий своего учителя. «В неслышимом» – когда он начинает толковать слова Торы все становятся словно бы глухонемыми. «Разумеющий» – тот, кто понимает вещь из нее самой. «Шепот» – такому человеку можно передать слова Торы, которая была дана шепотом.

(Лист 13а) Сказал рабби Йоханан рабби Элеазару: давай я научу тебя Деянию Колесницы. Ответил ему: я еще не состарился. Когда же он состарился, рабби Йоханан скончался. Сказал ему рабби Аси: давай я научу тебя Деянию Колесницы. Ответил ему: если я был бы этого достоин, меня научил бы этому рабби Йоханан. Рав Йосеф изучал Деяние Колесницы, а старцы Пумбадиты изучали Деяние начала. Сказали они ему: пусть научит нас господин Деянию Колесницы. Ответил им: научите вы меня Деянию начала! После того, как обучили его, они сказали: теперь пусть господин научит нас Деянию Колесницы. Сказал он им: мы учили: «мед и молоко под языком твоим» – тайны, которые слаще меда и молока пусть будут под языком твоим.

(Лист 13а) Сказал рав Иегуда: «доброму да будет помянут тот человек, имя которого Ханания бен Хизкия! Если бы не он, книга пророка Иезекииля была бы изъята из употребления, за то, что ее слова противоречат словам Торы. Что он сделал? Подняли ему на чердак триста кувшинов масла (для светильника), и он сидел там, пока не истолковал всю книгу. Учили мудрецы: случилось так, что один ребенок читал в доме учителя своего книгу Иезекииля и начал разуметь хашмаль, и вышел огонь из хашмала и сжег его. Хотели изъять из употребления книгу Иезекииля. Сказал им Ханания бен Хизкия: если этот был умен, то все умны ли?

(Лист 14б) Учили мудрецы: однажды учитель наш (раббан) Йоханан бен Заккай: сидя верхом на осле, ехал по дороге, а рабби Элеазар бен Арах управлял его ослом (?). Сказал ему: рабби, повтори мне одну главу из Деяния Колесницы. Ответил ему: сын мой, разве не так повторял я вам: «ни о Колеснице при одном, разве только он был мудрым и понимающим самостоятельно». Сказал ему: рабби, позволь мне сказать пред тобою одну вещь из того, чему ты научил меня. Ответил ему: говори! В тот же час сошел раббан Йоханан бен Заккай с осла, закутался и сел на камень под маслиной.

(א) אין דורשין בעריות בשלשה. ולא במעשלה בראשית שנים. ולא בפרבה ביחיד. וכן בפרבה ביחיד, אלא אם כן היה חכם ובכון מודעתו. כל המסתכל בארכבה מה למלטה, מה לתנומת, ומה לאחור. וכל שלא חס על קבוע קונו, הרי לו שלא בא לעולם:

גמרא

דר' י/א/ב; עין יעקב, ח) אמר ר' ברישא, ולא בפרבה ביחיד, והוא אמרת ר' ברישא, ולא בפרבה ביחיד. ר' ברישא אמר, אין מוקדשין מוציאו. כי קאמר, אין דושין במעלות לשלשה, ולא במעלה בראשית לשנים, ולא בפרבה ליחיד - אלא אם כן היה חכם ובכון מודעתו:

דר' י/ג/א; עין יעקב, ט) [עלא בפרבה ביחיד]. וכי ר' ברישא אמר ר' בר' זינאי לו ואיש פרקים. אמר ר' בר' זינאי מוקדשין לאלול בית דין, ולמי שלבו דואג בפרקנו. אמר ר' בר' זינאי, אין מוקדשין סתני תורה, אלא למי שיש בו תמחשה דבריהם, ישעה ג) שר חמישים, ושותה פנים, ייעץ, וחכם חמישים, ובכון לחש."

דר' י/ד/א; עין יעקב, י) 'שר - חמישים' - אל תקרי 'שר - חמישים' אלא 'שר - חמישים' - [זה] שירע' לישא וליטן בflushה החקשי תורה. דבר אחר, שר - חמישים, פרבר בקהה, ואמר רב' אבה, מקאן שאין מעדמים מחותגין על האבורה מוחות חמישים שעונה. 'שור' - זה שעונאים פנים לדורו בעברויו, למעליה - כגן רבי חנינא בן יוסא. למשה - כגן רבי אבהו כי כסיר. 'ויעץ' (זה) שירע' עבד שניים ולכך עזרחים. 'חקם' - זה מלמד הפתחים את רבתינו. 'רשות' - זה שבעש עזרחים הפל פגוי חחרשים בשעה שפוחת דברי תורה. 'ונבון' - זה הפקין דבר מותח דבר. 'תליש' - זה שראוי למסור לו דברי תורה שניתנו בלהש. ר' בר' זינאי למסור לו:

דר' י/ג/א; עין יעקב, ט) אמר ר' בר' זינאי לרבי אעwarz, פרא, תא אגראך מעלה פרבה, א.or לר' לייה, אפטני לא' קשא. פרך - נח בעשרה דרבוי זינאן. אמר לר' לייה רב' אשי, תא אגראך מעלה מוקדשה פרבה. ר' בר' זינאן מוקדשין העלה פרובה. ושב' פוקודיריא הוו קנו מעלה בראשית. אכזרו לר' לייה, ליגמן [מר] מעלה מוקדשה בראשית, אמר לר' לייה, אגראךין אתון מעלה אגמורה. בחר דגבורת, אמר ר' זינאן מר מעלה פרבה, אמר ר' זינאן, אמר לר' לייה, פנאא באה, (שה"ש) ד' דבש והחלב. אמר לך'ם, ר' זינאן סח'ן מותחים פרקש רוחלב, יי'ו פחת לשונך". אמר ר' זינאן בלהש. ר' בר' זינאן בלהש:

דר' י/ג/ב; עין יעקב, ט) אמר רב' חזקיה, אמר ר' בר' זינאן סח'ן טוטוב, ותגניתה בן חזקיה שמו, שאלקלא הוה - נגנו ספר חזקיאל, שמי' חזקיאל טוරים דברי תורה, מה עשה? (עליה לעיליה) ותללו לו (שם) שלש כאות גראבי שפן, ותשבעלה דרבנן. פנו רצון, מעלה בתנינך [אלה] עשרה קרא בקבית ר' בר' זינאן, ותני מבחן ב"השלקל", צמתה אש מהחשמל. אמר לך'ם, ר' זינאן סח'ן חזקיאל. אמר לך'ם, ר' זינאן בלהש בן גמליאל. "תגניתה בן חזקיה". אמר זה חכם קומם הם.

דר' י/ד/ב; עין יעקב, י) פנו ר' רבנן, מעלה ברבי יוחנן, בן זאי שחה רוכב על החמכו, וויה רב' אלעזר ב' עריך וויה ה' חללו ב' ברוך. וויה רב' אלעזר ב' עריך תלמידו מהר נזיריו, (לימוד תורה מפני) אמר לו, רב' שגה לי פיקח אחר בflushה פרובה. אמר לו, בני, לא לך שוני לך'ם, ולא בפרבה ביחיד, אלא אם כן היה לך'ם - מבחן מדעתך (מהה) נ' בר' אח'ן שלמה. פרשני לומד ל'גניך (מהה) נ' בר' אח'ן זון ופא' מן אמר לו, אמור. מני ג'ר ר' רב' יוחנן בן זון ופא' מן החמכו, ותצעקה ישב על אבן (אחת) פחת חתנית. אמר לו, רב' קפני מה יראך מן החמכו? אמר לו,

Спросил его: рабби, почему ты сошел с осла? Ответил ему: возможно ли, чтобы ты толковал о Деянии Колесницы, и Шехина пребывала с нами, и ангелы сопровождали нас, а я восседал бы на осле? В тот же час открыл рабби Элеазар Деяние Колесницы и стал толковать, и сошел огонь с небес и окружил все деревья в поле, и они открыли и возгласили песнь. А какую песнь возгласили они? «Хвалите Господа от земли, великие рыбы и все бездны,... деревья плодоносные и все кедры. Аллилуия!» И откликнулся ангел Господен из огня: истинно, истинно, это Деяние Колесницы! Встал рабби Йоханан бен Заккай, поцеловал его в чело и сказал: Благословен Господь, Бог Израиля, который даровал такого сына Аврааму отцу нашему, который способен разуметь, и исследовать и толковать Деяние Колесницы. Бывает, что кто-то хорошо толкует, но не хорошо исполняет, или хорошо исполняет, но не хорошо толкует, ты же хорошо толкуешь и хорошо исполняешь. Блажен ты, Авраам, отец наш, ибо Элеазар бен Арах вышел из чресл твоих!

(Лист 14б) Когда рассказали об этом перед рабби Йефошуа, он и рабби Йоси га-Коэн находились в дороге. Сказали они: мы также будем толковать Деяние Колесницы. Открыл рабби Йефошуа и начал толковать. Тот день приходился на пору Таммуза, но небо затянуло облаками и явилось подобие радуги в облаке, и ангелы служения стали собираться и приходить, чтобы слушать [Деяние Колесницы], как люди собираются и приходят, чтобы посмотреть на танцы в честь жениха и невесты. Пошел рабби Йоси га-Коэн и рассказал об этом раббану Йоханану бен Заккаю, и тот сказал: блаженны вы и блаженна родившая вас, блаженны глаза мои, которые узрели такое! И еще я видел себя и вас во сне, расположившимся вокруг горы Синай. И раздался над нами голос с неба: «восходите сюда, восходите сюда, зала великая и ложа прекрасные ждут вас. Вы и ученики ваши, и ученики учеников ваших приглашены к третьему чину».

(Лист 14б) Учили мудрецы: четверо вошли в Пардес. Это были бен Азай, Бен Зома, Ахер и рабби Акива. Сказал им рабби Акива: когда вы дойдете до глыб чистого мрамора, не говорите: «вода, вода!», потому что сказано: «говорящий ложь не останется пред глазами моими». Бен Азай заглянул – и умер. О нем говорит Писание: «Дорога в очах Господних смерть святых Его!» (Пс 116:15). Бен Зома заглянул – и повредился, о нем говорит Писание: «Нашел ты мед, – ешь, сколько тебе потребно, чтобы не пресытиться им и не изблевать его» (Притч 25:16). Ахер – стал рубить саженцы. Рабби Акива – [вошел с миром и] вышел с миром.

(Лист 15а) Ахер стал рубить саженцы. О нем говорит Писание: «Не дозволяй устам твоим вводить в грех плоть твою, [и не говори пред Ангелом [Божиим]: "это - ошибка!" Для чего тебе делать, чтобы Бог прогневался на слово твое и разрушил дело рук твоих?]» (Еккл 5:5). О чем это? Он увидел Метатрона, которому дано право сидеть и записывать заслуги Израиля. Сказал он: мы учили, что наверху нет ни восседания, ни соперничества, ни жестоковыности, ни усталости. Может быть (не дай Бог), две власти суть?! (В тот же час) вывели Метатрона и наказали его шестьдесятю ударами огнем, сказав ему: «почему, когда ты увидел его, ты не встал перед ним?». И было дано ему право стереть заслуги Ахера. Вышел голос и произнес: «Возвратитесь, мягкие дети» – кроме Ахера. Поскольку тот человек отторгнут от того мира, стоит ему выйти и насладиться в этом мире. Вышел Ахер в дурную поросль. Он нашел блудницу, потребовал ее. Сказала она: разве не Элиша бен Абуя ты? Он выдернул из грядки репу, (а это было) в субботу, и дал ей. Сказала она: этот – другой.

(Лист 15б) Рабби Акива взошел с миром и низошел с миром. О нем говорит Писание: «Влеки меня, мы побежим за тобою [– царь ввел меня в чертоги свои]». Но и рабби Акиву хотели ангелы служения столкнуть вниз. Сказал им Святой, благословен Он: оставьте в покое этого старца, он заслуживает того, чтобы пользоваться моей Славой.

(Лист 16а) Что толковал он? Сказал рабба бар бар Ханна, сказал рабби Йоханан: «и шел с мириадами святых» – знамение Он в мириадах Своих. Рабби Абагу сказал: «избран из мириад» – образец Он в мириадах Своих. Реш Лакиш говорит, он толковал это: «Господь Воинств имя Его» – знамение Он в воинстве Своем. Рабби Йоханан говорит, что он толковал вот что: «...но не в ветре Господь; после ветра землетрясение, но не в землетрясении Господь; после землетрясения огонь, но не в огне Господь; после огня голос тонкой тишины».

אפשר, אתה דורש מעשה קרבבה, ושכינה עמנוי, ומלאכי השרת מילון וותנו - ואני ארכוב על החכמים? וזה מפקח רבי אלעוזן צו גדורש מעשה קרבבה. קחו את כל הקאלנות שבסדרה. פחתו כל האילנות ואקרו שירה שירא זאת אמרו, (ה'א"ז ט) "וא"ר רבנן נציז העיר". אכן פלאק נציז מהווים האש ואמר. וזה, הן חן מעשה קרבבה. עמדו רבנן יונתן בן נזון שאנשון בן לאבנעם אכיבינו - שורייד לטכין ולחקור ואישר נחנן בן לאבנעם אכיבינו - שורייד לטכין. יש - אה דרש ואנן גאה קבאים, יוש - אה קבאים ואנן גאה מוקבים, אשראך אכברם אכיבינו שאלעוזן צו ערך גאה מתקזז.♦

(דרכ' יד/ב; עין יעקב, י) וכשנאמרו קדררים לפני רבי הירושע, הנה הוא ורבי יוסי הכהן מלכין ברה, אכרם, אף אנו נדרושים במעשה קרבבה, פחת רבי הדחשע וזרע שבעשא מרבבנה, ואוות הווים תקופת חמוץ קורתה, וננטקשרו שמנים בעבטים, ונראתה מכני קשת קבוץ, והויה מלאכי השרת מתקבצין ואין לשמעו מעשה קרבבה, בכני אדם שמתבקצין ובאין לארות בכםומוט שבחן וכלה. החל רבי יוסי הכהן ומספר קדררים ?פנוי רבנן יונתן בן זעיר, וגא, אמר, אשריכם, ואשריך יולדתך, אשי עיני שבחן ונאית עוני אקדם - במלומי מוסביבין (ואהמ) עלי לך עני, וגא, געלינו בת קול מן השמיים, (ואהמ) עלי לך עלי עלי ?קאלן - טראקילין גודלים מוכדים לכם, גדרות גדרות לכם, אפיק ותלמידיכם ותלמידי תלמידיכם קווקזים לת שילשית.

(דרכ' יד/ב; עין יעקב, יא) פנו רבנן, ארפהעה גנטשו זעקביא. אמר לךם ורבי עקיבא, קשלטבוס אצי עבנישיש פהו, הונחוו שלא תאכברו, מים מים. משות דכתיב, (ההילים קא) "דובר שקרם לא יפכו לנער עיני". בן עזאי - החיצין ומטה, ועלו הכתוב אומר, (ההילים קט) "זקר בעני ה' המכונה לחיטין". בן דודא - החיצין גנפצע, עליו הפתוח אומר, (משלי כה) "דבש בזאת - אכול דירין, פון תשבענו ותקחאות". אחר - קצץ בנטיעות. רבי עקיבא - נקנס בשלום. חוץ בא בשלום.

(דרכ' טו/א; עין יעקב, יב) אחר קייצץ בנטיעות, עליו הכתוב אומר, (קהלת ח) "אל תסתן אתי פיך קתטיא את בשרך". מי היא? חן זחאן קטרון דאתה היכא ליה רשותה (חדא שעטה בימי) למייב להלכיה זכורה דישראל. אמר, גמירי זאין זכין מתקדלה הדרתיה לא ?שביה, ולא קנהה זלא זלא מתקדלה, ולא עזער, ולא עפרי, שמא חס ושלום - שמי פשיות יש בשמיים? (ההיל קב) ?קיד אפקוד ?טמטרון ומחייב שחנן פלייס דרבנן. אמר לה, מי היא טעמא? - כי ?חיותה, לא קמלה מקמיה - אתה היכא ליה רשותה למתקדך זכורה ראה. יצחה בת - קול זאנמה, (רומיה ג) שבבו בנים שובבם, חוץ פאהר. (שדייע כבודי, ועוד ב"ב) אמר, הוואל ואנטירוי היה להלה הוא בררא מחרה עלמא - ליפרין ולענין קבאה אקרה לה, ?או אלישע בן אבניה אקה? (שםן ציא בכל הארץ?) זקר פגלא מושרא בשתב, זיהב לה. אקרה, אחר הו.

(דרכ' טו/ב; עין יעקב, יד) רבי עקיבא עליה בשלום וזרע בשלום, וצלוי הכתוב אומר, (שה"ש א) "קשלצני אתריך ברוץיה". נאך רבי עקיבא - בקשנו מלאכי השרת לדרכו, אמר לךם הקדרוש ברוך הוא, (בני) הניתנו לו ?קונן זה - שנאוי להשתמש בכבוקי:

(דרכ' טז/א) מי קידש אמר ורבה בר בר חנה אמר רבי יונתן, (דברים לג) "זאתה מרבבות קדרש" - אותן הוא ברבקה שלו. רבי אביה אפר, (ש"ז' ח) זגול ברבקה - דוגמא הוא ברבקה שלו. וריש לקיש אמר מפקאה, (ישעיה מו) "ה' אצחות שמוי" (אתה) [אדרון] הוא בצבא שלו. ורבי חי בר בר בר בר בר ברכות, יונתן מפקאה, (מכ"א ט) "לא ברכות ה", ואחר בררכות רעש, לא רבעש ה, ואחר בררעש א-ש, לא באש ה, ואחר האש - קול דקממה, דקממה זקקה, [ינהה ה] עזיר".♦